



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三二一九

一九七四年四月一日

星期一

## 目錄

本港貨物輸往日本被歧視項目再減少……………第一頁

中間道臨時交通措施……………第二頁

港九兩區若干樓宇適三暫停供應食水……………第二頁

石硤尾區設溫習室方便小學生做功課……………第三頁

節省能源標語……………第三頁

消費者諮詢服務……………第四頁

本港消費物價指數七月以新形色編造……………第七頁

輸加拿大受限制紡織品實施二期配額調用方案……………第九頁

清明節日為例假……………第九頁

汽水產品價格廠商自行作主政府未加管制……………第十頁

第二條獅子山隧道開鑿工程完成過半……………第十一頁

政府繼續接辦家庭計劃服務……………第十一頁

本港貨物輸往日本  
被歧視項目再減少

日本普及特惠稅制度最近有所變更，未獲特惠稅待遇之輸日港貨名單，業經修改，被歧視之本港貨物再減少了六個項目。工商署今日對上述消息，表示歡迎。

未獲特惠稅待遇之港貨名單，最初共九十六個項目，去年六月減為十二個項目；由本年四月一日開始，再刪去六個項目。

該六個項目為襪、假髮、扇、寶石及半名貴寶石，加工象牙製品及若干類鞋履。

上述六類貨物去年輸往日本者，佔十二類未獲特惠稅貨品輸日總量百分之三十。

現仍未獲特惠稅待遇之港貨名單為旅行用品、皮面鞋履、人造花、玻璃珠、假珍珠、貴重金屬製成之飾物、假飾物及玩具。

工商署助理署長曹廣榮談論上述消息時稱：未獲特惠稅待遇的名單，只對本港施行。我們當然希望日本對其餘項目的限制，全部撤消。

他又說：我們將會為上述目標而努力，希望本港能與其他憑特惠稅輸出貨物往日本之國家有同等地位。

### 中間道臨時交通措施

由本月三日星期三上午十時起，介於彌敦道與多層停車場之間一段中間道，將由雙程行車改為單程東行。運輸署發言人稱，此項交通措施，將維持約六星期，以便在彌敦道與中間道交界處進行道路修建工程。

該處屆時將設有適當之交通標誌，以指示駕車人士。

### 港九兩區若干樓宇 週三暫停供應食水

九龍尖沙咀區及港島香港仔區若干樓宇將於本月三日星期三先後停止供水，以便水務局進行測漏及接駁水管工程。

由凌晨一時起，尖沙咀區介於彌敦道、北京道、廣東道及疏士巴利道範圍內的樓宇，將停供水五小時。

香港仔區則由同日晚上十時開始，停止供水八小時，至翌晨六時恢復供應。受影響的地區為業發街、香業道、黃竹坑警察訓練學校、黃竹坑邨、香港仔康復中心、南朗山醫院、聖靈修道院、惠福道一號聖瑪利安老院、瑪利史丹頓中心、東華三院安老院及小販管理隊訓練學校。

## 石硤尾區設溫習室 方便小學生做功課

西九龍青少年輔導聯會在大坑東社區服務中心協助下，正展開一項試驗計劃，為石硤尾區三、四年級的小學生提供一處寧靜的溫習室。

偉智街的惠僑英文中學逢星期一及星期五晚上七時至九時開放，以便為數一百名的區內學生可以利用該校的課堂溫習功課而不致受外界騷擾。

一群志願人員將在場督導及幫助各同學學習。

西九龍青少年輔導聯會主席袁紹榮表示，此項計劃初步會試驗四個月，若試驗成功，將在大坑東、大坑西及石硤尾等區設立更多的溫習室。

## 節省能源標語

編輯注意：

為宣傳節省能源起見，茲奉上宣傳標語乙則，如蒙賜登明日(星期三)貴報，則不勝感激。

節省燃料，珍惜電力，使用電器，可免則免。

消費者諮詢服務

批發價格及供應情況每日行情

今日(星期二)根據食米管制計劃拍賣之食米，以及在九龍長沙灣蔬菜統營處批發市場及在魚類統營處批發市場分別出售之蔬菜及鮮魚之成交價格如下：

食米供應情況及批發價格

米名

供應情況

每斤批發價(以元計)

高

低

平均價

(中國米) 絲苗(舊米)

充裕

二、〇八

(新米)

充裕

二、一二

華南占(舊米)

充裕

二、〇六

(新米)

充裕

一、七二

雲占

充裕

一、七二

千字占

充裕

一、七二

(泰國米) 百份百大

充裕

二、〇三

谷仔米

充裕

二、〇一

三號米

充裕

一、九〇

米碌

充裕

一、七〇

糯米

充裕

一、六二

美苗

充裕

一、九四

澳洲絲苗

充裕

一、九二

巴占

充裕

一、九二

台灣蓬萊米

充裕

一、九二

鮮魚供應情況及批發價格

魚名	供應情況		每斤批發價（以元計）		
	高	低	平均價		
紅衫	充裕	三。一〇	二。〇〇	二。六〇	
木棉	充裕	二。六九	〇。六〇	一。九〇	
尤魚	有限	四。八〇	二。二〇	三。八〇	
牙帶	充裕	一。七〇	〇。八〇	一。三〇	
九棍	正常	二。八〇	一。二〇	一。八〇	
緘	正常	一。八〇	〇。六〇	一。五〇	
門鱔	充裕	二。一〇	一。四〇	一。六〇	
瓜衫	有限	二。七〇	一。六〇	二。〇〇	
鮫魚	正常	三。〇〇	二。〇〇	二。八〇	
黃肚	充裕	一。八〇	〇。七〇	一。一〇	
鮫魚	充裕	四。〇〇	二。五〇	三。〇〇	
紅綫	正常	〇。七〇	〇。五〇	〇。六〇	
尾	充裕	一。〇〇	〇。七〇	〇。九〇	
馬頭	充裕	五。七〇	三。二〇	四。五〇	
瓜核					
鱸魚					
石班	正常	七。二〇	五。〇〇	六。〇〇	
黃花					

本地蔬菜供应情况及批发价格

菜名	供应情况	每斤批发价格 (以元计)
菜心	正常	一.〇〇
白菜	充裕	〇.五〇
生菜	正常	〇.六〇
芥兰	正常	一.〇〇
葱	正常	〇.八〇
菠菜	正常	一.二〇
西洋菜	充裕	〇.八〇
芥菜	正常	〇.六〇
莴菜	疏少	二.〇〇
蕃茄	有限	一.六〇

生猪供应情况及批发价格 (以元计)

各地生猪	供应情况	每斤批发价格 (以元计)
各地生猪	充裕	三.〇〇

高 低 平均價

## 本港消費物價指數

七月以新形式編造

今年七月份的消費物價指數，將可以簇新的形式編造。

統計處發言人說，準備編造新物價消費指數的工作，進展甚為順利。

是項工作由統計處經濟統計科負責執行，其目的在編製精細而準確的消費物價指數，以反映本港實際生活情況。

該處於去年七月正式展開一項家庭消費抽樣調查，搜集一般家庭的消費形式，購物習慣等資料，用以編製新的消費物價指數。此項調查可生於本年六月完成，而於十月間可以發表。

統計處發言人解釋說，雖然現行的消費物價指數並非与实际生活情況完全脫節，惟當局認為應將其與現狀更加配合，因而有將之修訂之必要。

現時的消費物價指數乃基於一九六三年九月至翌年八月間所举行的家庭消費抽樣調查而製訂的，此項指數有一般物價消費指數及修訂物價消費指數兩種。

發言人表示，在以往十年中，本港居民的消費及生活方式已有所改變，因而有修訂該指數的需要。

他舉例說，現時普通家庭的總消費額用於食物與交通費方面者較多，用於服務及烟酒者則較少。

他強調說，該處數年來不時將物價消費指數的範圍予以調整，俾能配合不斷轉變的情況。

刻下進行的調查已接近完成階段。預料會有三千餘個每月消費由四百元至三千元不等的家庭接受調查。

一九六三年至六四年的調查對象是每月消費由一百元至二千元間的住戶。

今次的調查，係顧及到自上次調查以來所發生的住戶分佈情況的轉變，此亦為本次調查的一個特點。

發言人說：「很多居住在人口稠密及迅速發展中的新九龍區的家庭，被選為今次調查的對象，而且調查的範圍包括一九六三至六四年調查時並未涉及之荃灣區在內。」

自去年七月以來，每月選擇二百六十個家庭為調查的對象。此等家庭分佈在港島，九龍及荃灣各處。迄今已有二千多個家庭，超過一萬人已接受調查。此等家庭被邀請將某一個月內之支出記下，以供統計處參考。

調查所得的資料，將先用電腦加以分析，然後再加以縝密研究。此項工作需要時約三個月，隨後按分析的結果製訂新物價消費指數。

輸加拿大受限制紡織品  
實施二期配額調用方案

工商署署長今日宣稱，輸往加拿大之受限制紡織品配額調用方案第二期由今日開始實施。

該署已發出致出口商（紡織事務）通告，宣佈該方案實施辦法。

工商署致出口商（紡織事務）通告，第四組郵寄名單開列之商會廠號，將於短期內收到上述通告。香港干諾道中四十六號工商署地下詢問處亦存有該等通告，歡迎索閱。擬索取更詳盡資料者，可詢下列該署職員：助理貿易主任陳淑貞，電話：五二二五七九一，工業助理員羅基，電話：五二二五六六六，簽證員任袁麗明，電話：五二二二九九。

清明節日為例假

勞工處提醒僱主

須給予員工假期

勞工處署理處長韓達誠先生今日提醒各僱主謂：按照僱傭條例之規定，本星期五（四月五日）之清明節為六個法定假日之一。凡從事體力勞動之僱員，不論其收入多寡，及非體力勞動僱員，其工資每月不超過二千元者，均有權享受該假日。

韓氏謂：「於四月一日生效之僱傭（修訂）條例，擴大對非體力勞動僱員之保障，將每月最高入息限額由一千五百元增至二千元，令更多僱員得享有法定假日。此外，僱傭條例又規定每月須有四天休息日。」

僱員必須在該法定假日前為其僱主連續工作三個月或以上始有資格享有該假日之工資。凡未符合資格之僱員，其僱主亦必須給予假期，在此情形下，僱主可在自願原則下同意給予工資。

彼謂：「倘若僱主與僱員雙方同意，則可以某一日作為另定假日以代替該法定假日，惟僱主必須在該法定假日後之三十日內，給予僱員另定假日。」

凡僱主或僱員對有關法定假日或假日工資之權利或責任有疑問時，請逕向勞資關係科屬下之各就近辦事處人員查詢。各辦事處之電話號碼為：東九龍區：三一二〇五六三八；西九龍區：三一二〇一六五二；觀塘區：三一八九八五二〇；荃灣區：一二一四二二〇九六；以及香港島區：五十二八二五二三內綫六十號。

### 汽水產品價格

廠商自行作主

政府未加管制

若干報章報導關於汽水產品加價的消息時，使人誤會以為加價係工商著長佐敦批准。事實上政府對汽水的價格並無採取任何管制，同時今次的加價幅度亦係該業人士自行決定。

政府去年四月一日取消對汽水類飲品徵稅，當時香港汽水製造商會曾經承諾將售價維持不變的期限最低限度至一九七四年四月一日為止。

該會亦保證，甚至在一九七四年四月一日以後，除成本特別增加外，汽水將最低限度再維持原價一年。故工商著長同意該會前此作出的維持原價的承諾已不再適用。

## 第二條獅子山隧道

### 開鑿工程完成過半

第二條獅子山隧道建築工程進展，極為順利。

工務司署發言人稱，隧道的開鑿工程已完成六成，且已着手進行裏層襯砌的工作。

此隧道可作兩種用途，一為萬宜水塘的輸水管道，自沙田輸送食水至市區。一為來往九龍及新界的行車隧道。當沙田新市及新馬場建成後，該處交通預料會更趨繁忙。

第二條獅子山隧道的建築方式，係仿照現有獅子山隧道的形式，有行車線兩條。此隧道建成後，兩隧道將採取海底隧道的行車方法，即每條隧道開放單程行車。

新隧道本期建築工程包括開鑿隧道，裏層三合土襯砌，建築入口處及裝置水管。預料可於明年中旬竣工。

第二期工程現正在計劃中，包括建築引路，安裝空氣調節系統，燈光設備及其輔助工程。

政府繼續接辦家庭計劃服務

內的醫務衛生處把家庭計劃服務歸併在母嬰健康服務  
庭計劃指導會的診所。已於今日開始，接辦另外七間家

該會辦理的七間診所，有兩間附設在港島的戴麟趾  
康復中心西區母嬰健康院和北角柏立基夫人健康院  
內。其餘五間附設在九龍的紅磡健康院，長沙灣健康  
康院，橫頭磡健康院，新蒲崗柏立基健康院和伊利  
沙伯醫院內。

醫務衛生處係於去年十月開始分期將家庭計劃指  
導會附設於各政府機構內的家庭計劃診所歸併於政  
府母嬰健康計劃內，這項工作定於本年底完成。家  
庭計劃指導會的二十八間診所之中，到現在已有十  
七間由政府接辦。

現已由政府接辦的十七間家庭計劃診所，提供指  
導服務每次祇收費用一元。

另一方面，家庭計劃指導會將在房屋邨和郊區等  
，政府沒有直接設立此種服務的區域，繼續積極任  
務，提供家庭計劃指導服務。